

32004R0226

11.2.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 39/1

**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 226/2004
ze dne 10. února 2004,**

kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 26 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 20. prosince 1996 Rada přijala nařízení č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky ⁽¹⁾. Je třeba postarat se o to, aby bylo Společenství dotyčnými produkty zásobeno, a to za co nejpríznivějších podmínek. Je proto třeba otevřít celní kvóty Společenství se sníženými nebo nulovými celními sazbami pro odpovídající objemy a prodloužit platnost některých stávajících celních kvót, aniž by byl trh s těmito produkty narušen.
- (2) Protože objem některých autonomních celních kvót Společenství nestačí pokrýt potřeby průmyslu Společenství ve stávajícím kvótovém období, je třeba zvýšit objemy těchto kvót s účinkem od 1. ledna 2003 nebo 1. července 2003 podle data otevření dotyčných kvót a rovněž je třeba, aby toto nařízení vstoupilo v platnost bezprostředně.
- (3) V případě produktů, u kterých bylo clo v roce 2003 pozastaveno, není nadále v zájmu Společenství zachovat celní kvótu Společenství i v roce 2004. Tyto produkty by měly být proto z tabulky v příloze I nařízení (ES) č. 2505/96 odstraněny.
- (4) S ohledem na velké množství změn a ve snaze o větší jasnost pro uživatele by měla být tabulka v příloze I nařízení (ES) č. 2505/96 zcela nahrazena.

(5) Nařízení (ES) č. 2505/96 by proto mělo být změněno.

(6) S ohledem na hospodářskou důležitost tohoto nařízení by se mělo odvolat na naléhavé důvody uvedené v bodě 1.3 protokolu připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvám o založení Evropského společenství o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 2505/96 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Pro kvótové období od 1. ledna do 31. prosince 2003 se příloha I nařízení (ES) č. 2505/96 mění takto:

- a) pořadové číslo 09.2979: objem kvóty činí 800 000 jednotek;
- b) pořadové číslo 09.2985: objem kvóty činí 600 000 jednotek.

Článek 3

Pro kvótové období od 1. července do 31. prosince 2003 se příloha I nařízení (ES) č. 2505/96 mění takto:

pořadové číslo 09.2935: objem kvóty činí 90 000 tun.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2004, s výjimkou článku 2, který se použije ode dne 1. ledna 2003, a článku 3, který se použije ode dne 1. července 2003.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.1996, s. 1. Nařízením naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1078/2003 (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. února 2004.

Za Radu
předseda
C. McCREEVY

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění Taric	Popis zboží	Objem kvóty	Celní sazba v rámci kvóty (v %)	Kvótové období
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-fenylendiamin	1 800 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2603	ex 2931 00 95	15	Bis(3-triethoxysilylpropyl) tetrasulfid	2 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poly(vinylalkohol), částečně acetalizovaný sodnou solí 5-(4-azido-2-sulfobenzylidene)-3-(formylpropyl)-rhodaninu	100 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2605	ex 3824 90 99	78	Chemická disperze na bázi stříbra a palladia, podobná disperzi používané pro povlakování obrazovek, obsahující nejvýše 0,4 % hmotnostních stříbra a palladia	80 000 litrů	0	1. 1.–31. 12.
09.2606	ex 3824 90 99	79	Koloidní roztok kyseliny křemičité k použití jako leštící prostředek při výrobě výrobků podpoložky 8542 21 01 ^(e)	1 200 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2607	ex 2922 50 00	60	Hydrogen fumarát fesoterodinu (INN)	30 kg	0	1. 1.–31. 12.
09.2609	ex 2811 22 00	20	Pyrogenní oxid křemičitý používaný jako leštidlo při výrobě zboží podpoložky 8542 21 01 ^(e)	1 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2610	ex 2925 20 00	20	(Chlormethylen)dimethylamoniumchlorid	100 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2611	ex 2826 19 00	10	Fluorid vápenatý ve formě prášku, o celkovém obsahu hliníku, hořčíku a sodíku 0,25 mg/kg	55 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2612	ex 2921 59 90	30	Dichlorhydrát 3,3'-dichlorbenzidinu	300 tun	3,5	1. 1.–31. 12.
09.2613	ex 2932 99 70	40	1,3:2,4-Bis-O-(3,4-dimethylbenzyliden)-D-glucitol	250 tun	3,3	1. 1.–31. 12.
09.2614	ex 7011 20 00	85	Skleněná stínítka s vnější úhlopříčkou 91,8 (± 0,2) cm a přenosem světla 78 (± 3) % se standardizovanou tloušťkou skla 11,43 mm	200 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2615	ex 2934 99 90	70	Kyselina ribonukleová	110 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimethylsiloxan se stupněm polymerace 2 800 monomerních jednotek (± 100)	1 300 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2618	ex 2918 19 80	40	Kyselina (R)-2-chlormandlová	100 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2619	ex 2934 99 90	71	2-Thienylacetonitril	120 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2620	ex 8526 91 90	10	Souprava pro systém GPS, jejíž funkce je určování polohy	100 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2621	ex 3812 30 80	50	Hydrát zásaditého uhličitanu hliníku, hořčíku a zinku, potažený povrchově aktivním činidlem	1 800 tun	0	1. 1.–31. 12.

^(e) Kontroly zvláštního použití se provádějí podle příslušných právních předpisů Společenství.

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění Taric	Popis zboží	Objem kvóty	Celní sazba v rámci kvóty (v %)	Kvótové období
09.2703	ex 2825 30 00	10	Oxidy a hydroxidy vanadu, v jiné formě než práškové, určené výhradně k výrobě slitin ^(a)	13 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2713	ex 2008 60 19	10	Třešně konzervované v alkoholu, s průměrem nejvýše 19,9 mm vypeckované, určené k výrobě čokoládových výrobků ^(a) : – obsahující více než 9 % hmotnostních cukru,	2 000 tun	10 ⁽¹⁾	1. 1.–31. 12.
	ex 2008 60 39	11/19	– obsahující nejvýše 9 % hmotnostních cukru		10	
09.2719	ex 2008 60 19	20	Višně (<i>Prunus cerasus</i>) konzervované v alkoholu, s průměrem nejvýše 19,9 mm vypeckované, určené k výrobě čokoládových výrobků ^(a) : – obsahující více než 9 % hmotnostních cukru,	2 000 tun	10 ⁽¹⁾	1. 1.–31. 12.
	ex 2008 60 39	20	– obsahující nejvýše 9 % hmotnostních cukru		10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	Sntetický polyalfaolefin s viskozitou nejméně $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistokes) při 100 °C, měřeno metodou ASTM D 445	10 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferochrom obsahující nejméně 1,5 %, avšak nejvýše 4 % hmotnostní uhlíku a nejvýše 70 % hmotnostních chrómu	50 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Montmorillonit, aktivovaný kyselinou, určený k výrobě průpisového papíru ^(a)	10 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2829	ex 3824 90 99	19	Pevný extrakt zbytku získaného během extrakce pryskyřice ze dřeva, nerozpustný v alifatických rozpouštědlech, s následujícími vlastnostmi: — obsah pryskyřičných kyselin nejvýše 30 % hmotnostních, — číslo kyselosti nejvýše 110 a — bod tání nejméně 100 °C	1 600 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromchlormethan	450 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2841	ex 2712 90 99	10	Směs 1-alkenů obsahujících nejméně 80 % hmotnostních 1-alkenů s řetězcem o délce 20 a 22 atomů uhlíku	10 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2849	ex 0710 80 69	10	Houby druhu <i>Auricularia polytricha</i> , též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, k výrobě hotových pokrmů ^(a) ^(b)	700 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-Kresol o čistotě nejméně 98,5 % hmotnostních	20 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutathion	15 tun	0	1. 1.–31. 12.

^(a) Kontroly zvláštního použití se provádějí podle příslušných právních předpisů Společenství.

^(b) Celní kvóta se však nevztahuje na zboží, které se zpracovává v maloobchodě nebo restauračních zařízeních.

⁽¹⁾ Lze použít zvláštní dodatečné clo.

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění Taric	Popis zboží	Objem kvóty	Celní sazba v rámci kvóty (v %)	Kvótové období
09.2881	ex 3901 90 90	92	Chlorosulfonovaný polyethylen	6 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2882	ex 2908 90 00	20	Práškový 2,4-dichlor-3-ethyl-6-nitrofenol	90 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2889	3805 10 90	–	Sulfátový terpentýn	20 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2902	ex 8540 11 15	91	Ploché obrazovky, barevné, s poměrem šířka/výška 4/3, s úhlopříčkou obrazovky nejméně 59 cm, avšak nejvýše 61 cm, a poloměrem zakřivení nejméně 50 m	20 000 jednotek	7	1. 1.–30. 6. 2004
09.2904	ex 8540 11 19	95	Ploché obrazovky, barevné, s poměrem šířka/výška 4/3, s úhlopříčkou obrazovky nejméně 79 cm, avšak nejvýše 81 cm, a poloměrem zakřivení nejméně 50 m	8 500 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Přírodní nezpracovaný tabák, též pravidelně řezaný, s celní hodnotou nejméně 450 EUR na 100 kg čisté hmotnosti, určený k použití jako plnivo nebo obal při výrobě produktů zařazených do podpoložky 2402 10 00 ^(e)	6 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2914	ex 3824 90 99	26	Vodný roztok obsahující nejméně 40 % betainu v sušině a nejméně 5 %, avšak nejvýše 30 % hmotnostních organických nebo anorganických solí	38 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystin	600 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2918	ex 2910 90 00	50	1,2-Epoxybutan	500 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	skládací manžety k výrobě kloubových autobusů ^(e)	2 600 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Dichlorobenzen	2 600 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2935	3806 10 10	–	Kalafuna a pryskyřičné kyseliny z čerstvé pryskyřice	120 000 tun	0	1. 1.–30. 6.
09.2935	3806 10 10	–	Kalafuna a pryskyřičné kyseliny z čerstvé pryskyřice	80 000 tun	0	1. 7.–31. 12.
09.2945	ex 2940 00 00	10	D-Xylosa	400 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Polyvinylidenfluorid ve formě prášku, určený k výrobě barev a laků na kovy ^(e)	1 300 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-Chlorethanol k výrobě kapalných thioplastů podpoložky 4002 99 90 ^(e)	6 500 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	300 tun	0	1. 1.–31. 12.

^(e) Kontroly zvláštního použití se provádějí podle příslušných právních předpisů Společenství.

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění Taric	Popis zboží	Objem kvóty	Celní sazba v rámci kvóty (v %)	Kvótové období
09.2957	ex 8507 90 98	10	Lisované válcové pouzdro z nelegované oceli, poniklované, pro akumulátor, o průměru nejméně 13 mm, avšak nejvýše 17 mm, o výšce nejméně 27 mm, avšak nejvýše 70 mm	70 000 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2964	ex 5502 00 80	20	Nekonečná celulosová vlákna vyrobená spřádáním v organickém rozpouštědle (Lyocell) pro použití v papírenském průmyslu ^(a)	1 200 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2966	ex 2839 19 00	20	Krystalický dikřemičitan disodný obsahující: — nejméně 59 % oxidu křemičitého — nejméně 30 % oxidu sodného	2 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetrakarboxdian-hydrid	500 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2976	ex 8407 90 10	10	Čtyřtákní benzinové motory s obsahem válců nejvýše 250 cm ³ , určené k výrobě sekaček na trávu položky 8433 11 ^(a)	650 000 jednotek ^(b)	0	1. 7. 2003– 30. 6. 2004
09.2979	ex 7011 20 00	15	Skleněná stínítka s úhlopříčkou, měřenou od jednoho vnějšího okraje k druhému, 81,5 cm (± 0,2 cm), s propustností světla 80 % (± 3 %) při tloušťce skla 11,43 mm	600 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Vratné nebo rotační zážehové spalovací pístové motory s vnitřním spalováním, s obsahem válců nejméně 300 cm ³ a výkonem nejméně 6 kW, avšak nejvýše 15,5 kW, určené k výrobě: — samohybných sekaček na trávu se sedadlem podpoložky 8433 11 51 — traktorů podpoložky 8701 90 11, jejichž hlavní funkcí je sekání trávy nebo — čtyřtákních sekaček s motorem o obsahu válců nejméně 300 cm ³ podpoložky 8433 20 10 ^(a)	210 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2985	ex 8540 91 00	33	Ploché masky o délce 685,6 mm (± 0,2 mm) nebo 687,2 mm (± 0,2 mm) a výšce 406,9 mm (± 0,2 mm) nebo 408,9 mm (± 0,2 mm), se šířkou drážek na konci středové svislé osy 174 mikrometrů (± 8 mikrometrů)	400 000 jednotek	0	1. 1.– 31. 12. 2004
09.2986	ex 3824 90 99	76	Směs terciárních aminů obsahující: — nejméně 60 % hmotnostních dodecyl(dimethyl)aminu, — nejméně 20 % hmotnostních dimethyl(tetradecyl)aminu, — nejméně 0,5 % hmotnostních hexadecyl(dimethyl)aminu	14 000 tun	0	1. 1.–31. 12.

^(a) Kontroly zvláštního použití se provádějí podle příslušných právních předpisů Společenství.

^(b) Množství zboží, která spadají do této kvóty a která byla od 1. července 2003 propuštěna do volného oběhu na základě nařízení (ES) č. 1078/2003, se od tohoto množství odečtou v plné výši.

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění Taric	Popis zboží	Objem kvóty	Celní sazba v rámci kvóty (v %)	Kvótové období
09.2992	ex 3902 30 00	93	Kopolymery propylenu a butylenu obsahující nejméně 60 % hmotnostních, avšak nejvýše 68 % hmotnostních propylenu a nejméně 32 % hmotnostních, avšak nejvýše 40 % butylenu, s viskozitou taveniny nejvýše 3 000 mPA při 190 °C podle metody ASTM D 3236, používaný jako lepidlo při výrobě výrobků položky 4818 40 ⁽⁴⁾	1 000 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2993	ex 3920 10 28	93	Polyethylenové filmy o tloušťce nejméně 23 µm, avšak nejvýše 27 µm, o hmotnosti nejméně 32 g/m ² , avšak nejvýše 42 g/m ² a s propustností vodní páry nejméně 900 g/m ² za den	120 000 000 m ²	0	1. 1.–31. 12.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Klávesnice — obsahující vrstvu silikonu a polykarbonátu nebo — celé ze silikonu nebo celé z polykarbonátu s tištěnými klávesami, určené k výrobě nebo opravě mobilních telefonů podpoložky 8525 20 91 ⁽⁴⁾	20 000 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5'-Chlor-3-hydroxy-2',4'-dimethoxy-2-nafthanilid	26 tun	0	1. 1.–31. 12.
09.2999	ex 7011 20 00	10	Skleněná stínítka s úhlopříčkou, měřenou od jednoho vnějšího okraje k druhému, 72,4 cm (± 0,2 cm), s propustností světla 80 % (± 3 %) a referenční tloušťkou skla 11,43 mm	600 000 jednotek	0	1. 1.–31. 12.

⁽⁴⁾ Kontroly zvláštního použití se provádějí podle příslušných právních předpisů Společenství.